

Procès-verbal

DEUXIÈME SESSION DE LA DIX-NEUVIÈME ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

12 juin 2020

Sous la présidence de M. Frederick Blake Jr., la séance est ouverte à 10 h 03.

Déclarations de ministres

- 59-19(2) La ministre de l'Industrie, du Tourisme et de l'Investissement fait une déclaration concernant la pandémie de COVID-19 et l'économie des TNO.
- 60-19(2) La ministre responsable de la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest fait une déclaration pour souligner le travail des partenaires et du personnel de la SHTNO en lien avec la pandémie de COVID-19.
- 61-19(2) Le ministre de l'Éducation, de la Culture et de la Formation fait une déclaration concernant la planification de l'année scolaire 2020-2021 des élèves de la prématernelle à la 12^e année.
- 62-19(2) Le ministre de la Justice fait une déclaration concernant les priorités du ministre en matière de services de police pour 2020-2021.

Déclarations de députés

- 308-19(2) Le député de Hay River Sud félicite les diplômés de Hay River.
- 309-19(2) Le député de Tu Nedhé-Wiilideh félicite les diplômés de la circonscription Tu Nedhé-Wiilideh.
- 310-19(2) Le député de Monfwi félicite les diplômés des écoles secondaires et des établissements postsecondaires des collectivités t̥l̥ch̥q̥.
- 311-19(2) La députée d'Inuvik Twin Lakes fait une déclaration concernant la route Dempster.

- 312-19(2) Le député de Frame Lake fait une déclaration concernant l'urgence relative au caribou de Bathurst.
- 313-19(2) La députée de Thebacha fait une déclaration concernant les négociations en vue d'un accord définitif avec la Nation des Métis des Territoires du Nord-Ouest.
- 314-19(2) La députée de Yellowknife Centre fait une déclaration concernant la réduction des gaz à effet de serre en raison de la pandémie de COVID-19.
- 315-19(2) La députée de Kam Lake félicite les diplômés de 2020.
- 316-19(2) Le député de Sahtú félicite les diplômés de la région du Sahtú.
- 317-19(2) Le député de Yellowknife Nord fait une déclaration concernant le programme de traitement contrôlé de l'alcoolisme.
- 318-19(2) Le député de Nahendeh félicite les diplômés de la circonscription de Nahendeh.

Dépôt de documents

- 148-19(2) Rapport d'agrément : Agence de services communautaires tłjchǫ. Document déposé par la ministre de la Santé et des Services sociaux.
- 149-19(2) Lettre de suivi à la Question orale 263-19(2) concernant les répercussions de la pandémie de COVID-19 sur les établissements de soins de longue durée. Document déposé par la ministre de la Santé et des Services sociaux.
- 150-19(2) Rapport final sur l'examen des soins à domicile et des soins communautaires des TNO, 26 septembre 2019. Document déposé par la ministre de la Santé et des Services sociaux.
- 151-19(2) Réponse du ministère de la Santé et des Services sociaux à l'examen des soins à domicile et des soins communautaires, 11 juin 2020. Document déposé par la ministre de la Santé et des Services sociaux.
- 152-19(2) Liste des virements de fonds de plus de 250 000 \$, du 1^{er} avril 2019 au 31 mars 2020. Document déposé par la ministre des Finances.

- 153-19(2) Rapport annuel de 2019 du Bureau du conseiller des travailleurs des Territoires du Nord-Ouest et du Nunavut. Document déposé par le ministre responsable de la Commission de la sécurité au travail et de l'indemnisation des travailleurs.
- 154-19(2) *The Northern Building Retrofit Economy: Ambitious, Achievable Building Sector Greenhouse Gas Emissions Reductions, with Net Positive Returns, Improved Quality of Life & Job Creation.* (Économie axée sur la modernisation des immeubles du Nord : Réductions ambitieuses, mais réalisables des émissions de gaz à effet de serre dans le secteur du bâtiment générant des retombées positives nettes, l'amélioration de la qualité de vie et la création d'emplois.) Document déposé par la députée de Yellowknife Centre.
- 155-19(2) Résumé des absences des députés du 5 février 2020 au 25 mai 2020. Document déposé par le président.

Motion

10-19(2) Ajournement prolongé de la Chambre jusqu'au 15 octobre 2020

Le député de Yellowknife Nord, avec l'appui du député de Hay River Nord, propose :

QUE, nonobstant la règle n° 4, la présente Assemblée interrompe ses travaux le vendredi 12 juin 2020 et les ajourne au jeudi 15 octobre 2020.

QUE si, à tout moment avant le 15 octobre 2020, le président, après consultation avec le Conseil exécutif et les députés de l'Assemblée législative, est convaincu que, dans l'intérêt public, la Chambre doit se réunir avant le moment fixé par une motion d'ajournement, il puisse en faire l'annonce, et qu'en conséquence la Chambre se réunisse au moment indiqué et poursuive ses travaux comme si elle avait été dûment ajournée à ce moment.

La motion est ADOPTÉE.

Troisième lecture de projets de loi

Projet de loi 10 : *Loi modifiant temporairement les délais prévus par la loi (mesures résultant de la pandémie de la COVID-19)*

Le ministre de la Justice demande la tenue d'un vote par appel nominal. Voici les résultats de ce vote :

Pour : Green, O'Reilly, Cleveland, Bonnetrouge, Johnson, Lafferty, Semmler, Thompson, Chinna, Thom, Simpson_(Hay River Nord), Simpson_(Hay River Sud), Martselos, Norn, Wawzonek, Cochrane, Nokleby. (17)

Contre : (0)

Abstention : (0)

La motion est ADOPTÉE.

Le président lève la séance à 12 h 08.



Monsieur Frederick Blake Jr.
Président de l'Assemblée législative



Monsieur Tim Mercer
Greffier de l'Assemblée législative